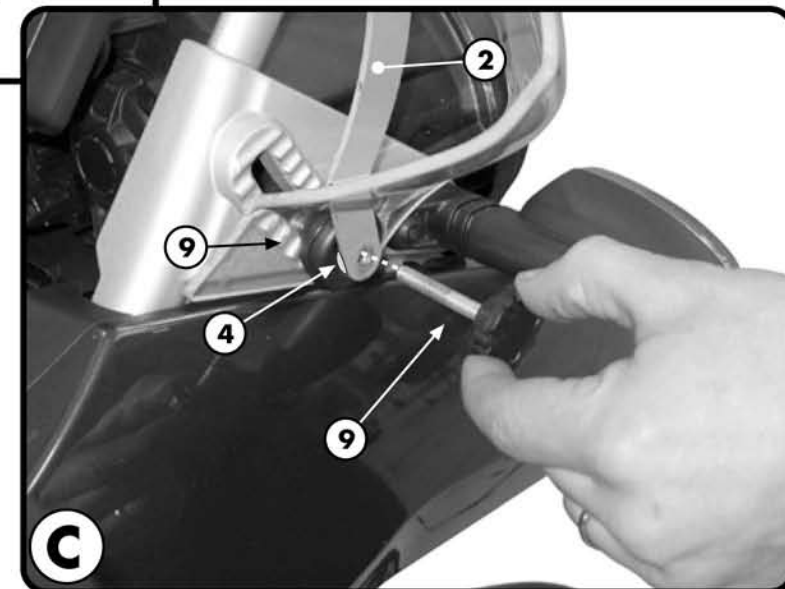
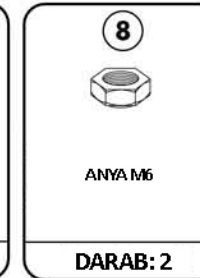
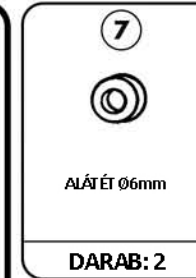
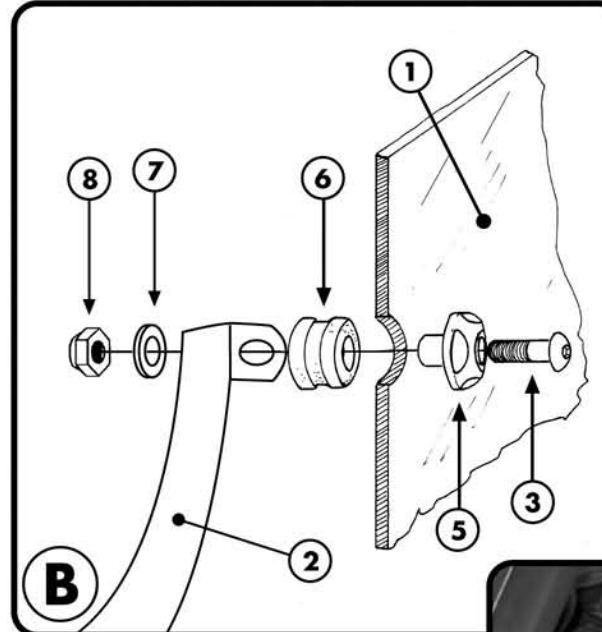
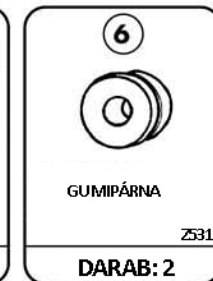
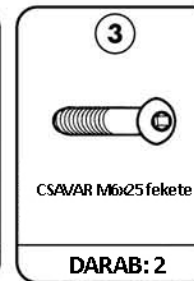
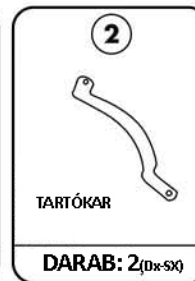
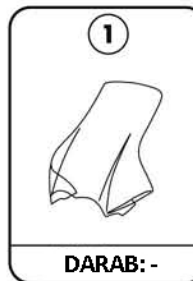
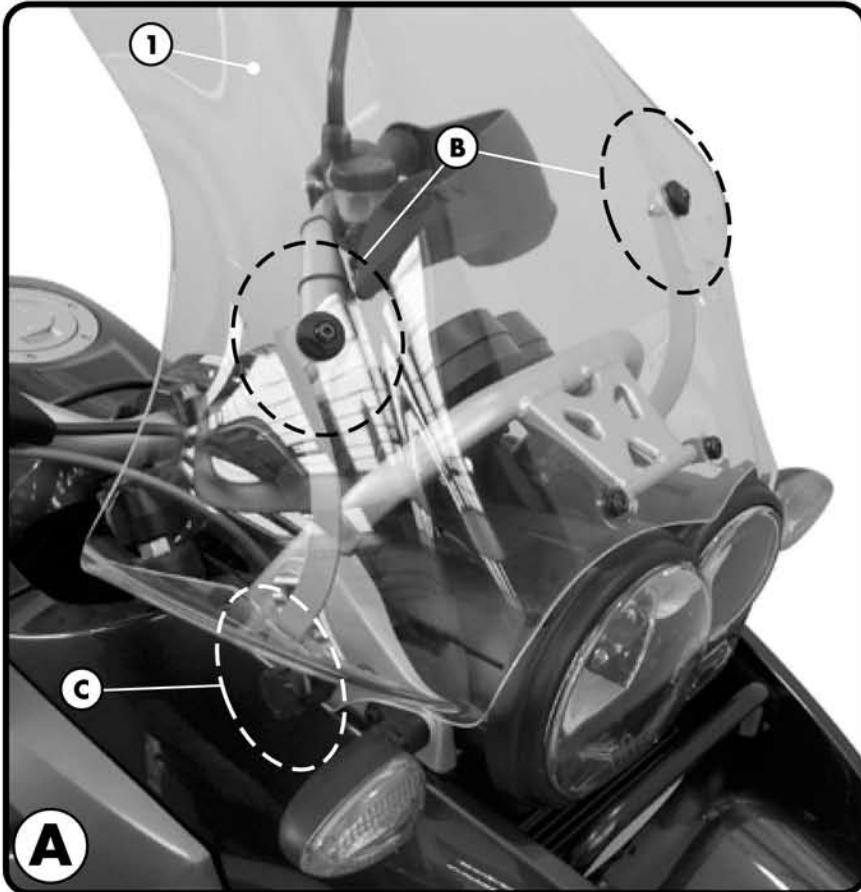


SPECIFIKUS SZERELŐCSOMAG

BMW R1200GS 2004

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



SPECIFIKUS SZERELŐCSOMAG

BMW R1200GS 2004

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

H FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. TÁVOLÍTSA EL A GYÁRI PLEXIT;
2. HELYEZZE FEL A PLEXIT (N°1, NEM TARTÓZÉK) AZ „A” ÁBRÁN LÁTHATÓ MÓDON;
3. RÖGZÍTSE A TARTÓKAROKAT (N°2) AZ „A” ÁBRA SZERINT; ILLESSZE BE A KAROKAT A PLEXI OLDALÁN LÉVŐ VÁJATBA;
4. A KAROK RÖGZÍTÉSE KÖZBEN FIGYELJEN A „B” ÉS „C” ÁBRÁKRA;
5. SZEDJE LE A GYÁRI PLEXIRŐL AZ ÖSSZES GYÁRI TÁVTARTÓT ÉS MŰANYAG ALÁTÉTET ÉS SZERELJE RÁ AZ ÚJ PLEXIRE;
6. VÉGÜL ELLENŐRIZZE, HOGY MINDEN CSAVAR SZOROSAN LEGYEN MEGHÚZVA.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE ORIGINAL WINDSCREEN;
2. PLACE THE PART N° 1 (NOT INCLUDED) AS SHOWN IN PICTURE A;
3. FIX THE SUPPORTS N°2 AS SHOWN IN PICTURE A; INSERT THEM IN THE SLOTS AT THE SIDES OF THE WINDSCREEN;
4. MAKE REFERENCE TO THE DRAWING B AND TO PICTURE C FOR FIXING THE SUPPORTS N° 2;
5. REMOVE FROM THE ORIGINAL WINDSCREEN ALL OF THE ORIGINAL SPACERS AND PLASTIC WASHERS AND MOUNT THEM TO THE NEW WINDSCREEN;
6. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LE PARE BRISE D'ORIGINE;
2. POSITIONNER LA PIECE N°1 (NON INCLUSE) COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
3. FIXER LES UPPORTS N°2 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A EN LES FAISANT PASSER PAR LES TROUS DECOUPES SUR LES COTES DU PARE BRISE;
4. SE REFERER AU CROQUIS B ET A L'IMAGE C POUR LA FIXATION DES SUPPORTS N°2;
5. RECUPERER SUR LE PARE BRISE D'ORIGINE LES ENTRETOISES ET LES RONDELLES EN PLASTIQUE ET LES REMONTER SUR LE NOUVEAU PARE BRISE;
6. FINIR LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DIE ORIGINALSCHEIBE AB;
2. POSITIONIEREN SIE DAS TEIL NR.1 (NICHT VORHANDEN) WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
3. BEFESTIGEN SIE DIE HALTERUNGEN NR. 2 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN; UND STECKEN SIE DIESE IN DEN OSEN AN DEN SEITEN DES WINDSCHILDES;
4. NEHMEN SIE BEZUG AUF DIE ZEICHNUNG B UND AUF DAS BILD C FÜR DIE BEFESTIGUNG DER HALTERUNGEN NR. 2;
5. MONTIEREN SIE DIE ORIGINAL DISTANZSTÜCKE UND UNTERLEGSCHIEBEN AUF DEM NEUNEN WINDSCHILD;
6. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR EL PARABRISAS ORIGINAL; CONSERVANDO TODA LA TORNILLERÍA ORIGINAL;
2. MONTAR LA PANTALLA N° 1 (NO INCLUIDA – SE VENDE POR SEPARADO) COMO INDICA LA FOTO A; ANCLAR LOS SOPORTES N° 2 COMO INDICA LA FOTO A PONIENDO ATENCIÓN AL MONTAJE INDICADO AL PUNTO 3 Y PASANDO POR EL AGUJERO CREADO EN LOS LADOS DE LA PANTALLA;
3. PARA ANCLAR LOS SOPORTES N° 2 SEGUIR EL MONTAJE INDICADO EN EL DISEÑO B Y EN LA FOTO C;
4. MONTAR SOBRE EL PARABRISAS TODAS LAS ARANDELAS Y LOS DISTANCIADORES ORIGINALES DESMONTADOS AL PUNTO 1.;
5. TERMINAR APRETANDO TODOS LOS TORNILLOS.